

Pawłówek, dnia 02.09.2016

„AGRICO – DTL”

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Pawłówek 35

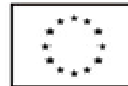
62-800 Kalisz

### Zapytanie ofertowe nr 1/2016

W związku z realizacją projektu pn. „*Rozszerzenie działalności eksportowej firmy "AGRICO-DTL" poprzez wkroczenie na cztery rynki zagraniczne: niemiecki, francuski, wielkiej brytanii, zjednoczonych emiratów arabskich*” (Umowa nr RPWP.01.04.01-30-0215/15-00) w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, Działanie 1.4, Poddziałanie 1.4.1, firma AGRICO - DTL Sp. z o.o. ogłasza zgodnie z zasadą konkurencyjności postępowanie w trybie zapytania ofertowego na zakup następujących elementów projektu:

#### Część I:

1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usług związanych z wystawieniem się firmy AGRICO - DTL w zagranicznej imprezie targowo-wystawienniczej w charakterze wystawcy: SIAL Paryż we Francji 16.10.2016 - 20.10.2016. W ramach tego działania firma AGRICO - DTL zleca poniższe czynności:
  - a) Wynajem powierzchni wystawienniczej o wymiarze minimum 100 m<sup>2</sup>; uiszczenie ewentualnej opłaty rejestracyjnej oraz opłaty za wpis do katalogu, tak aby to nazwa AGRICO była wyświetlana we wszelkich materiałach informacyjnych prezentowanych przez organizatora targów
  - b) Zakup usług w zakresie transportu eksponatów o wadze do 1000kg do elementów zabudowy wraz z ubezpieczeniem, odprawą celną (jeśli dotyczy) i kosztami spedycji na trasie z siedziby Zamawiającego do lokalizacji targów.
  - c) Transport eksponatów do elementów zabudowy wraz z ubezpieczeniem i kosztem spedycji
  - d) Catering na stoisku podczas targów, w skład którego powinny wchodzić napoje gorące (kawa i herbata), napoje zimne (napoje typu cola, fanta, sprite), woda (gazowana i niegazowana), słodczyce (ciastka, czekoladki, batoniki), w porze lunchu kanapki (między godziną 12 a 13) dla około 30 osób. Zapas wszystkich produktów powinien wystarczyć na czas trwania targów.  
  
Zamawiający nie dopuszcza użycia produktów marki własnej.
  - e) nocleg dla 7 pracowników w dniach 15-21.10.2016 (6 dni) w hotelu o standardzie 3\* lub mniej wg lokalnego systemu standaryzacji.
  - f) przelot na trasie Poznań - Paryż ,lub transport samochodowy na trasie Pawłówek-Paryż - podróż w dwie strony - dla 7 osób
2. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usług związanych z wystawieniem się firmy AGRICO - DTL udział w zagranicznej imprezie targowo-wystawienniczej w charakterze wystawcy: GULFOOD w ZEA w Dubaju 20.02-26.02.2017. W ramach tego działania firma AGRICO - DTL zleca poniższe czynności:
  - a) Wynajem powierzchni wystawienniczej o wymiarze minimum 40 m<sup>2</sup>; uiszczenie ewentualnej opłaty rejestracyjnej oraz opłaty za wpis do katalogu, tak aby to nazwa AGRICO była



wyświetlana we wszelkich materiałach informacyjnych prezentowanych przez organizatora targów

- b) Zakup usług w zakresie transportu eksponatów o wadze do 300kg do elementów zabudowy wraz z ubezpieczeniem, odprawą celną (jeśli dotyczy) i kosztami spedycji na trasie z siedziby Zamawiającego do lokalizacji targów.
- c) Catering na stoisku podczas targów, w skład którego powinny wchodzić napoje gorące (kawa i herbata), napoje zimne (napoje typu cola, fanta, sprite), woda (gazowana i niegazowana), słodczyce (ciastka, czekoladki, batoniki), w porze lunchu kanapki (między godziną 12 a 13) dla około 10 osób. Zapas wszystkich produktów powinien wystarczyć na czas trwania targów.

Zamawiający nie dopuszcza użycia produktów marki własnej.

- d) nocleg dla 4 pracowników w dniach 19.02-27.02.2017 (8dni) w hotelu o standardzie 4\* lub mniej wg lokalnego systemu standaryzacji.
- e) przelot na trasie Poznań - Dubai - podróż w dwie strony - dla 4 osób
- f) Wizy dla 4 osób

## Część II:

### 1. Poszukiwanie partnerów na rynkach docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie)

W ramach przedmiotowego zadania Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1. Przygotowanie bazy potencjalnych kontrahentów związanych z rynkiem spożywczym na rynkach docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie). Baza powinna składać się z minimum 100 rekordów. W ramach każdego rekordu powinna znajdować się: nazwa, adres, profil działalności, dane kontaktowe.
- 2. Przygotowanie przez Wykonawcę ogólnej treści oferty na każdy z rynków docelowych..
- 3. Opracowanie raportu składającego się z bazy danych wyselekcjonowanych klientów, zainteresowanych ofertą firmy, a działających na rynkach docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie).

### 2. Doradztwo i opracowanie w zakresie wdrożenia nowych modeli biznesowych

W ramach przedmiotowego zadania Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1. Zaproponowania po jednym modelu biznesowym na każdy z rynków docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie)
- 2. Przygotowania wzoru umowy w języku angielskim o współpracy handlowej pomiędzy Zamawiającym a klientem Zamawiającego .
- 3. Przygotowania raportu na temat aspektów prawnych, podatkowych oraz związanych z pozwoleniami oraz certyfikatami wymaganymi do handlu produktami spożywczymi na rynkach docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie).

### 3. Doradztwo w zakresie opracowania koncepcji wizerunku przedsiębiorcy na wybranych rynkach

Opracowana strategia powinna obejmować:

- a) analizę cyklu życia produktu na wybranych rynkach docelowych, analizę wyglądu,
- b) stworzenie wzornictwa w zakresie produktu, opakowania i znaku firmowego

**Maksymalny termin realizacji zadania:**

Część I: maksymalnie do dnia 28.02.2017 zgodnie z terminami dla poszczególnych wydarzeń  
Część II: nie później 15.10.2016r.

#### Wspólny słownik zamówień (CPV):

##### Część I:

79997000-9 - Organizacja podróży służbowych

79950000-8 - Usługi w zakresie organizowania wystaw, targów i kongresów

79956000-0 - Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw

##### Część II:

72221000-0 Usługi doradcze w zakresie analizy biznesowej

79342000-3 Usługi marketingowe

## 2. Warunki udziału w postępowaniu:

Do postępowania zostaną dopuszczeni oferenci jednocześnie spełniający wszystkie następujące warunki:

- 1) złożenie oświadczenia o braku występowania powiązań (dla części I i II);
- 2) posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania (dla części I i II);
- 3) znajdowanie się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia zgodnie ze szczegółowym opisem zamówienia publicznego (dla części I i II);
- 4) doświadczenie Wykonawcy w zakresie realizacji następujących usług (dla części I):  
- organizacji co najmniej 3 stoisk wystawienniczych podczas imprez targowych

Zamawiający w celu potwierdzenia spełnienia w/w warunków wymaga przedłożenia następujących dokumentów:

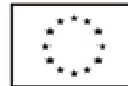
- 1) oświadczenie o braku występowania powiązań - stanowiące załącznik nr 1 do Formularza ofertowego (dla części I i II);
- 2) oświadczenie dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności - stanowiące załącznik nr 1 do Formularza ofertowego (dla części I i II);
- 3) oświadczenie potwierdzające znajdowanie się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia zgodnie ze szczegółowym opisem zamówienia publicznego - stanowiące załącznik nr 1 do Formularza ofertowego (dla części I i II);
- 4) oświadczenie Wykonawcy potwierdzające doświadczenie w zakresie realizacji następujących usług (dla części I) - organizacji co najmniej 3 stoisk wystawienniczych podczas imprez targowych.

## 3. Opis sposobu przygotowania oferty (dla części I i II):

- Złożenie oferty i oświadczeń na załączonym formularzu ofertowym oraz dodatkowego oświadczenia potwierdzającego doświadczenie.
- Złożenie oferty kompletnej, z zachowaniem wymogów określonych w załączniku Nr 1
- Termin ważności oferty - minimum 60 dni od upływu terminu składania ofert.
- Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych - rozpatrywane będą tylko oferty kompletne (łącznie na część I i II). Zamawiający dopuszcza możliwość zlecenia części zadań objętych niniejszym zapytaniem ofertowym w ramach podwykonawstwa.
- Zamawiający zastrzega, iż rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w PLN.

Sposoby składania ofert:

- 1) osobiście w siedzibie firmy: AGRICO - DTL SP. Z O.O. Pawłówek 35, 62-800 Kalisz lub



- 2) pocztą, listem poleconym, kurierem na adres firmy: AGRICO - DTL SP. Z O.O. Pawłówek 35, 62-800 Kalisz lub
- 3) pocztą elektroniczną na adres mailowy: zm@agrigo.pl

Termin dostarczania ofert upływa w dniu: **09.09.2016 r.**

**5. Termin ważności oferty: minimum 60 dni od daty wystawienia oferty.**

**6. Kryteria oceny ofert:**

Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o następujące kryteria:

**Część I:**

<i>kryteria oceny ofert</i>	<i>waga</i>	<i>maksymalna liczba punktów</i>
<i>cena netto w PLN</i>	<i>100%</i>	<i>100</i>

**Sposób przyznawania punktacji za spełnienie danego kryterium oceny oferty:**

a) Punkty w ramach kryterium *cena netto w PLN* będą przyznawane wg następującej formuły:

$$C_n = \frac{C_{\min}}{C_r} \times 100 \times 100\%$$

C min - cena minimalna w zbiorze

C r - cena oferty rozpatrywanej

C n - ilość punktów przyznana ofercie w ramach kryterium *cena netto w PLN*

**Część II:**

<i>kryteria oceny ofert</i>	<i>waga</i>	<i>maksymalna liczba punktów</i>
<i>cena netto w PLN</i>	<i>80%</i>	<i>80</i>
<i>czas realizacji (łącznie liczba dni roboczych przewidziana na realizację wszystkich usług objętych niniejszym zapytaniem)</i>	<i>20%</i>	<i>20</i>

**Sposób przyznawania punktacji za spełnienie danego kryterium oceny oferty:**

a) Punkty w ramach kryterium *cena netto w PLN* będą przyznawane wg następującej formuły:

$$C_n = \frac{C_{\min}}{C_r} \times 100 \times 80\%$$

C min - cena minimalna w zbiorze

C r - cena oferty rozpatrywanej

C n - ilość punktów przyznana ofercie w ramach kryterium *cena netto w PLN*

b) Punkty w ramach kryterium *czas realizacji* zadań 1 - 3 będą przyznawane wg następującej formuły:

B min

$$B n = \frac{\text{-----}}{B r} \times 100 \times 20\%$$

B min - czas realizacji minimalny w zbiorze

B r - czas realizacji oferty rozpatrywanej

B n - ilość punktów przyznana ofercie w ramach kryterium *czas realizacji*

## 7. Informacja na temat zakresu wykluczenia z możliwości realizacji zamówienia.

Z możliwości realizacji zamówienia wyłączone są podmioty, które są powiązane osobowo lub kapitałowo z AGRICO - DTL SP. Z O.O. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązanie między AGRICO - DTL SP. Z O.O. lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu AGRICO - DTL SP. Z O.O. lub osobami wykonującymi w imieniu AGRICO - DTL SP. Z O.O. czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- 2) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli;
- 5) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności tych osób;

Potwierdzeniem braku powiązań kapitałowych lub osobowych jest złożenie przez oferenta oświadczenia o braku występowania w/w powiązań zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do Formularza ofertowego.

## 8. Warunki dokonania zmiany umowy:

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy, w przypadku gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.

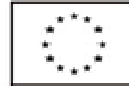
## 9. Zastrzeżenia

Niniejsze zapytanie ofertowe nie zobowiązuje firmy AGRICO - DTL SP. Z O.O. do żadnego określonego działania:

- Wydanie niniejszego zapytania ofertowego nie zobowiązuje firmy AGRICO - DTL SP. Z O.O. do akceptacji oferty, w całości lub części i nie zobowiązuje firmy AGRICO - DTL SP. Z O.O. do składania wyjaśnień czy powodów akceptacji lub odrzucenia oferty.
- AGRICO - DTL SP. Z O.O. nie może być pociągana do odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty czy wydatki poniesione przez oferentów w związku z przygotowaniem i dostarczeniem oferty.
- AGRICO - DTL SP. Z O.O. zastrzega sobie prawo w każdej chwili do zmian całości lub części zapytania ofertowego
- AGRICO - DTL SP. Z O.O. zastrzega sobie prawo w każdej chwili do unieważnienia zapytania ofertowego bez konieczności podawania przyczyny.

---

(podpis i pieczęć Zamawiającego)



Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr 1/2016  
Część I

Oferta dla

„AGRICO - DTL”  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
Pawtówek 35  
62-800 Kalisz

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe nr 1/2016 z dnia 02.09.2016 dotyczące usług związanych z wystawieniem się firmy AGRICO - DTL w zagranicznej imprezie targowo-wystawienniczej w charakterze wystawcy: SIAL Paryż we Francji 16.10.2016 - 20.10.2016 oraz usług związanych z wystawieniem się firmy AGRICO - DTL udział w zagranicznej imprezie targowo-wystawienniczej w charakterze wystawcy: GULFOOD w ZEA w Dubaju 20.02-26.02.2017 związane z realizacją projektu pn. „Rozszerzenie działalności eksportowej firmy "AGRICO-DTL" poprzez wkroczenie na cztery rynki zagraniczne: niemiecki, francuski, wielkiej brytanii, zjednoczonych emiratów arabskich” (Umowa nr RPWP.01.04.01-30-0215/15-00) składam niniejszą ofertę na wykonanie w/w zamówienia.

I. Nazwa i dane adresowe wykonawcy

Nazwa: .....\*

Adres: .....\*

NIP:.....\*

II. Warunki oferty

Ważności oferty: ..... dni\* (minimum 60 dni od zakończenia terminu składania ofert)

LP	Przedmiot oferty *	Wartość netto w PLN *
1	SIAL Paryż we Francji 16.10.2017 - 20.10.2017	
2	GULFOOD w ZEA w Dubaju 20.02-26.02.2017	
	RAZEM:	

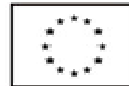
\*informacje obligatoryjne

Termin realizacji zamówienia: do ..... \*

Oświadczenia Wykonawcy

Ja (my) niżej podpisany (i) oświadczam (y), że:

- Wykonawca oświadcza, że zna i akceptuje warunki realizacji zamówienia określone w zapytaniu ofertowym oraz nie wnosi żadnych zastrzeżeń i uwag w tym zakresie.



- Wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
- Znajdowanie się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia we wskazanych terminach.
- Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie dotyczące przedmiotu zamówienia oraz dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub zagwarantowanie odpowiednich podwykonawców posiadających niezbędną wiedzę i doświadczenie dysponujących odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
- Oświadczam, iż nie jestem powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związanych z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:
  - a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
  - b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
  - c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
  - d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub pozostawania w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli;
  - e) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności tych osób.

Liczba załączników:.....

Miejscowość ....., dnia..... r.\*

\*dane obligatoryjne

---

(podpis i pieczęć wystawcy oferty)\*

Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego nr 1/2016  
Część II

Oferta dla

„AGRICO - DTL”  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
Pawtówek 35  
62-800 Kalisz

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe nr 1/2016 z dnia 02.09.2016 dotyczące doradztwa tj. :poszukiwanie partnerów na rynkach docelowych , doradztwo i opracowanie w zakresie wdrożenia nowych modeli biznesowych , doradztwo w zakresie opracowania koncepcji wizerunku przedsiębiorcy na wybranych rynkach związane z realizacją projektu pn. „Rozszerzenie działalności eksportowej firmy "AGRICO-DTL" poprzez wkroczenie na cztery rynki zagraniczne: niemiecki, francuski, Wielkiej Brytanii, Zjednoczonych Emiratów Arabskich” (Umowa nr RPWP.01.04.01-30-0215/15-00) składam niniejszą ofertę na wykonanie w/w zamówienia.

I. Nazwa i dane adresowe wykonawcy

Nazwa: .....\*

Adres: .....\*

NIP:.....\*

II. Warunki oferty

Ważności oferty: ..... dni\* (minimum 60 dni od zakończenia terminu składania ofert)

LP	Przedmiot oferty *	Wartość netto w PLN *	Termin realizacji
1	Poszukiwanie partnerów na rynkach docelowych (Niemcy, Francja, Wielkiej Brytanii, Zjednoczone Emiraty Arabskie)		
2	Doradztwo i opracowanie w zakresie wdrożenia nowych modeli biznesowych		
3	Doradztwo w zakresie opracowania koncepcji wizerunku przedsiębiorcy na wybranych rynkach		
	RAZEM:		----

\*informacje obowiązkowe

Oświadczenia Wykonawcy





Ja (my) niżej podpisany (i) oświadczam (y), że:

- Wykonawca oświadcza, że zna i akceptuje warunki realizacji zamówienia określone w zapytaniu ofertowym oraz nie wnosi żadnych zastrzeżeń i uwag w tym zakresie.
- Wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
- Znajdowanie się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia we wskazanych terminach.
- Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie dotyczące przedmiotu zamówienia oraz dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub zagwarantowanie odpowiednich podwykonawców posiadających niezbędną wiedzę i doświadczenie dysponujących odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
- Oświadczam, iż nie jestem powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związanych z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:
  - a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
  - b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
  - c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
  - d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub pozostawania w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli;
  - e) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności tych osób.

Liczba załączników:.....

Miejscowość ....., dnia..... r.\*

\*dane obligatoryjne

\_\_\_\_\_  
(podpis i pieczęć wystawcy oferty)\*